

Registered with the Registrar  
of Newspapers for India under  
No. 10410



Registered No. SSP/PY/44/2015-17  
WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2015-17

Dated : 28-11-2017  
Price : ₹ 17-00

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 17-00

Prix : ₹ 17-00

Price : ₹ 17-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 முதல் நவம்பர் முதல் 28 மே
No.	48 Poudouchéry	Mardi	28 Novembre 2017 (7 Agrahayana 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	28th November 2017

பொருள்டக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	பக்கம்	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1300 Sentence arbitral du travail .. 1300 Award of the Labour Court .. 1300 de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள் .. 1309 Notifications du Gouvernement .. 1309 Government Notifications .. 1309			
ஓப்ப அறிவிப்புகள் .. 1315 Avis d'Adjudications .. 1315 Tender notices .. 1315			
சாம்ராஜிக்கைகள் .. 1317 Annonces .. 1317 Announcements .. 1317			
தீருத்தம் .. 1322 Corrigendum .. 1322 Corrigendum .. 1322			

Further, I state that my correct name henceforth be known as 'Cannin' only.

I am making this affidavit to publish my correct name as 'Cannin'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of November 2017.

113097

**CANNIN.****AFFIDAVIT**

I, Rathinavelu. S, son of Singaravelu (late), Hindu, aged about 95 years, residing at No. 29, Thottakara Street, Karamani Kuppam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am the deponent herein.

I state that I am a recipient of Indian Military Disability Pension and my name is recorded as 'Rathinavelu. S' in my Military Disability Pension Paper and Military Canteen Card as well as in my Aadhaar Card. I state that in my Voter's Identity Card, Family Ration Card, Indian Overseas Bank Passbook and Old Age Pension Paper of the Government of Puducherry, my name is recorded as 'Rathinam'. The names 'Rathinavelu. S' as found in my Military Disability Pension Paper, Military Canteen Card and Aadhaar Card and the name 'Rathinam' as found in the Voter's Identity Card, Family Ration Card, Bank Passbook and Old Age Pension Paper of the Government of Puducherry are identify and refer to me. Both the names are denote myself and I have been called my home as 'Rathinam'. I state that henceforth I will be referred to and identified as 'Rathinavelu. S' in all my official papers including my Voter's Identity Card, Family Ration Card, Bank Passbook and Old Age Pension paper of the Government of Puducherry.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of November 2017.

113102

**S. ரத்தினவேலு.**

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

**CHANGE OF NAME**

I, Hari Priya, daughter of Gopalakrishnan, aged 22 years, Converted Muslim, residing at No. 3-A, Main Road, Mela Annavasal, Nedungadu, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was a Hindu by birth, My birth name was 'Hari Priya', recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I had renounced my birth name as 'Hari Priya' and assumed to myself the Muslim name 'Aysha (ஆய்ஷா)'.

I hereby declare that I shall henceforth be known, called, referred and identified only as 'Aysha (ஆய்ஷா)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 13th day of November 2017.

Ack. No. 432

**HARI PRIYA.****GOVERNMENT OF PUDUCHERRY****DIRECTORATE OF SURVEY AND LAND RECORDS**

No. 1942/DOS/ST1/2015.

Puducherry, the 16th November 2017.

**CORRIGENDUM**

The following amendment in respect of Revenue Villages have been made in G. O. Ms. No. 1, dated 15-04-2015 issued for Conduct of Natham Survey, published in the Extraordinary Gazette No. 34, dated 14-4-2015.

**For** **Read**

1. Revenue Village No. 32,	1. Revenue Village No. 46,
Villianur	Odiampet

Other contents of the notification remain unchanged.

**R. MOUNISSAMY,**  
Under Secretary to Government (Survey).